

Section 11.—Pays de naissance

Au recensement, les immigrants au Canada ont déclaré leur pays de naissance et les personnes nées au pays, leur province de naissance. Quant aux personnes nées à l'étranger, le pays de naissance était le pays existant lors du recensement. Le tableau 16 répartit la population selon le pays de naissance des habitants, pour les années de recensement de 1931, 1941 et 1951.

16.—Lieux de naissance de la population, années de recensement, 1931, 1941 et 1951

NOTA.—Les chiffres des recensements décennaux de 1871 à 1921 figurent à la page 168 de l'Annuaire de 1948-1949.

| Pays de naissance | 1931 | 1941 | 1951 | Pays de naissance | 1931 | 1941 | 1951 |
|-----------------------------|------------------------|----------------------|------------|--|-------------------|-------------------------------|-------------------|
| Canada..... | 8,069,261 | 9,487,808 | 11,949,518 | Europe—fin | | | |
| Royaume-Uni..... | 1,138,942 ¹ | 960,125 ¹ | 912,482 | Pays scandinaves ² | 90,042 | 72,473 | 64,522 |
| Autre, Commonwealth..... | 45,888 | 43,644 | 20,567 | Pays du centre ³ | 317,350 | 309,360 | 305,192 |
| Europe..... | 711,462 | 653,705 | 801,618 | Union des républi- ques socialistes | | | |
| Allemagne..... | 39,163 | 28,479 | 42,693 | soviétiques ⁴ | 133,869 | 124,402 | 188,292 |
| Belgique..... | 17,033 | 14,773 | 17,251 | Autres..... | 11,002 | 9,810 | 38,143 |
| Finlande..... | 30,354 | 24,387 | 22,035 | Asie..... | 60,608 | 44,443 | 37,145 |
| France..... | 16,756 | 13,795 | 15,650 | Etats-Unis..... | 344,574 | 312,473 | 282,010 |
| Grèce..... | 5,579 | 5,871 | 8,594 | Autres pays..... | 3,051 | 3,512 | 6,089 |
| Italie..... | 42,578 | 40,432 | 57,789 | Total..... | 10,376,786 | 11,506,655⁵ | 14,009,429 |
| Pays-Bas..... | 10,736 | 9,923 | 41,457 | | | | |

¹ Comprend les 26 comtés de l'Eire en 1931 et 1941. ² Comprend le Danemark, l'Islande, la Norvège et la Suède. ³ Comprend l'Autriche, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Yougoslavie, la Pologne et la Roumanie. ⁴ Comprend la Lithuanie et l'Ukraine. ⁵ Comprend ceux dont le lieu de naissance n'a pas été déclaré.

Section 12.—Langue parlée et langue maternelle

Langue officielle et langue maternelle ne doivent pas être confondues. La langue maternelle d'une personne est celle qu'elle a parlée d'abord, pourvu qu'elle la comprenne encore; la langue officielle (terme employé ici aux fins de recensement seulement) ne peut être que le français ou l'anglais. Le nombre des personnes qui parlent une seule des langues officielles, les deux ou ni l'une ni l'autre figure, par province, au tableau 17.

17.—Nombre de personnes parlant une seule des langues officielles, les deux ou ni l'une ni l'autre, par province, 1951

NOTA.—Les enfants de moins de cinq ans sont classés d'après la langue parlée au foyer

| Province ou territoire | Langue | | | |
|--------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------------|
| | Anglais seulement | Français seulement | Anglais et français | Ni l'anglais ni le français |
| Terre-Neuve..... | 356,377 | 153 | 3,990 | 896 |
| Ile-du-Prince-Édouard..... | 88,743 | 914 | 8,745 | 27 |
| Nouvelle-Écosse..... | 595,257 | 7,462 | 39,542 | 341 |
| Nouveau-Brunswick..... | 318,560 | 100,712 | 96,095 | 330 |
| Québec..... | 462,813 | 2,534,242 | 1,038,130 | 20,496 |
| Ontario..... | 4,115,584 | 78,974 | 359,965 | 43,019 |
| Manitoba..... | 685,914 | 7,869 | 58,441 | 24,317 |
| Saskatchewan..... | 767,248 | 4,656 | 40,789 | 19,035 |
| Alberta..... | 868,696 | 5,922 | 40,785 | 24,098 |
| Colombie-Britannique..... | 1,112,937 | 727 | 39,433 | 12,113 |
| Yukon..... | 8,337 | 10 | 519 | 230 |
| Territoires du Nord-Ouest..... | 6,929 | 171 | 1,031 | 7,873 |
| Canada..... | 9,387,395 | 2,741,812 | 1,727,447 | 152,775 |